

• Description

Ce dispositif est une accessoire d'alimentation avec une tension d'entrée en 24Vac/dc pour les appareils DPX et DPX³. Cette alimentation est conçue pour fournir 250mA (5W/VA max). Le voyant de couleur vert indique le fonctionnement de l'alimentation et la présence d'une tension de sortie.

• Beschrijving

Dit apparaat is een extra stroomvoorziening met een 24 Vac/dc input voor DPX en DPX³ schakelaars. De stroomvoorziening is ontworpen om 250 mA (5W/VA max) te leveren. Als de groene LED brandt functioneert het apparaat en is een output voltage aanwezig.

• Description

The device is a accessory power with 24 Vac/dc input for DPX and DPX³ circuit breakers. The power supply has been designed to deliver up to 250 mA (5W/VA max). When the green LED is on, the device operates and output voltage is present.

• Descripción

El dispositivo es un alimentador con una tensión de entrada de 24 Vac/dc para interruptores DPX y DPX³. El alimentador se ha diseñado para suministrar hasta 250 mA (5W/VA máx). Si el led está encendido, significa que el dispositivo está en función y hay tensión de salida.

• Descrição

O aparelho é um acessório de alimentação com tensão de entrada 24Vac/dc para disjuntores DPX e DPX³. Esta fonte de alimentação permite fornecer até 250mA (5W/VA máx). O LED verde acende indica que a fonte está alimentada e a tensão de saída está presente.

• Περιγραφή

Αυτή η συσκευή είναι ένα βοηθητικό στοιχείο ισχύος με 24 Vac/dc είσοδο για το DPX και DPX³ αποσβεστής κυκλώματος. Η τροφοδοσία ισχύος σχεδ. ισχύος ώστε να παροδίσει μέχρι 250 mA (5W/VA máx). Όταν το πράσινο LED είναι ενεργοποιημένο, η συσκευή λειτουργεί και υπάρχει παρουσία τάσης εξόδου.

• Описание

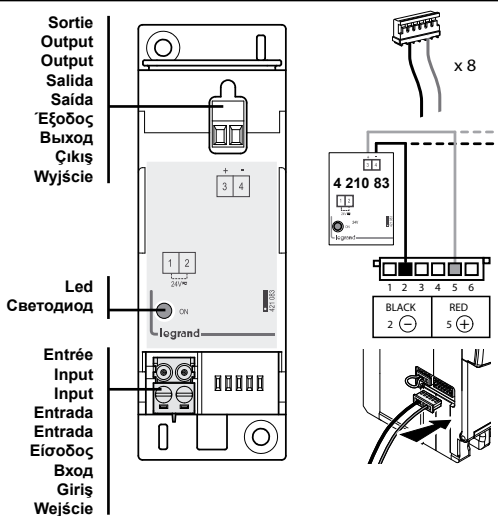
Устройство представляет собой преобразователь напряжения со входом 24 В перем./пост. и предназначено для использования с автоматическими выключателями серии DPX и DPX³. Сила тока на выходе преобразователя составляет до 250 мА (макс. 5 Вт/ВА). Зеленый светодиод указывает, что преобразователь включен и присутствует выходное напряжение.

• Tanım

Bu cihaz DPX ve DPX³ cihazları için 24Vac/dc girişli bir besleme cihazıdır. Bu besleme 250mA (5W/VA maks) sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Yeşil göstere ışığı beslemenin çalıştığını ve çıkışında gerilim olduğunu gösterir.

• Opis

Zasilacz, napięcie na wyjściu 24Vac/dc, przeznaczony do współpracy z aparatami DPX i DPX³. Prąd na wyjściu zasilacza: 250 mA (5W/VA maks). Kontrolka w kolorze zielonym sygnalizuje poprawną pracę zasilacza oraz obecność napięcia na wyjściu.



| 4 210 83 | DPX ³ 250/250HP/630/1600 | [mA] |
|----------------------|-------------------------------------|-------------|
| Iout MAX = 250 mA | ELE / ELE+RCD (S2/Sg) | 50 |
| | ELE / ELE+RCD (S10) | 70 |
| | ELE+PMD /+RCD (S2/Sg) | 62,5 |
| | ELE+PMD /+RCD (S10) | 83 |
| | DPX 250 | [mA] |
| ELE (S2/Sg) | 30 | |
| DPX 630/1600 | [mA] | |
| ELE (S1) | 24 | |
| ELE (S2/Sg) | 30 | |

ELE = Electronic trip unit
RCD = Residual Current Device
PMD = Power Metering Device

Caractéristiques techniques

- Boîtier: DIN 2 modules
- Tension d'entrée: 24 Vac +/- 10%; 24 Vcc +/- 10%
- Courant de sortie: Voir le tableau
- Température de fonctionnement: (-10) - (+55) °C

Technische gegevens

- Behuizing: DIN 2 modules
- Input stroomvoorziening: 24 Vac +/- 10%; 24 Vcc +/- 10%
- Output stroom: Siehe tabelle
- Bedrijfstemperatuur: (-10) - (+55) °C

Technical data

- Enclosure: DIN 2 modules
- Input power supply: 24 Vac +/- 10%; 24 Vcc +/- 10%
- Output current: See table
- Operating temperature: (-10) - (+55) °C

Datos técnicos

- Envoltura: 2 módulos DIN
- Tensión de entrada: 24 Vac +/- 10%; 24 Vcc +/- 10%
- Tensión de salida: Consulte la tabla
- Temperatura de funcionamiento: (-10) - (+55) °C

Características técnicas

- Caixa: DIN 2 módulos
- Tensão de entrada: 24 Vac +/- 10%; 24 Vcc +/- 10%
- Corrente de saída: Ver tabela
- Temperatura de funcionamento: (-10) - (+55) °C

Τεχνικά Δεδομένα

- Έθκη: DIN 2 βαθμιδών
- Είσοδος ισχύος τροφοδοσίας: 50 - 60 Hz; 24 Vac +/- 10%; 24 Vcc +/- 10%
- Έξοδος ισχύος τροφοδοσίας: Βλέπε πίνακα (-10) - (+55) °C
- Ρεύμα εξόδου: Βλέπε πίνακα (-10) - (+55) °C

Технические характеристики

- Размеры: 2 модуля DIN
- Входное напряжение: 50 - 60 Гц; 24 В перем. +/- 10%; 24 В пост. +/- 10%
- Выходной ток: См. Таблицу
- Диапазон рабочих температур: (-10) - (+55) °C

Teknik özellikler

- Boyut: 2 modül DIN
- Giriş gerilimi: 24 Vac +/- 10%; 24 Vcc +/- 10%
- Çıkış akımı: Tablo bak
- Çalışma sıcaklığı: (-10) - (+55) °C

Dane techniczne

- Montaż i wymiary: wspornik TH 35, szer. 2 mod. 50 - 60 Hz; 24 Vac +/- 10%; 24 Vcc +/- 10%
- Napięcie zasilania: Patrz tabela (-10) - (+55) °C
- Prąd na wyjściu: Patrz tabela (-10) - (+55) °C
- Temperatura pracy: (-10) - (+55) °C